

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Szanowni Goście / Sehr geehrte Gäste

Cieszymy się, że zdecydowali się Państwo na naszą restaurację i witamy serdecznie w naszym hotelu – **Villa del Mar** w Niechorzu.

Restauracja jest do dyspozycji w godzinach **14:00 - 20:00 (menu dnia 15:00 - 20:00)**

Przygotowujemy dla Państwa dania kuchni polskiej z akcentem międzynarodowym oraz inspirujemy się pojawiającymi się nowymi trendami. Nasze dania przygotowywane są wyłącznie z najwyższej jakości wyselekcjonowanych regionalnych produktów, dlatego czas oczekiwania może się wydłużyć.

Wir freuen uns, dass Sie sich für unser Restaurant entschieden haben und heißen Sie im Hotel **Villa del Mar** in Niechorze herzlich willkommen.

Unser Restaurant hat für Sie **von 14:00 bis 20:00 Uhr (Tagesmenü 15:00 – 20:00)** geöffnet.

Wir kochen für Sie eine polnische Küche mit internationalen Einflüssen und begeistern Sie auch mit neuen Kreationen. Unsere Gerichte werden aus frischen Zutaten und unter Verwendung regionaler Produkte zubereitet.

Aufgrund der frischen Zubereitung der einzelnen Gerichte kann es zu kurzen Wartezeiten kommen.

Przedstawiamy Państwu naszych dostawców:

Wir möchten Ihnen gerne unsere Lieferanten vorstellen:

Duże hurtownie / Grosshandel: Chefs Culinar, Makro,
Hurtownia ryb / Fischereihandel: Imperial,
Hurtownia warzyw i owoców / Obst - und Gemüsehandel: AGROL,
Hurtownia mięsa i wędlin / Fleisch - und Wurstwaren: Kamil,
Hurtownia jaj / Eierhandel: Polajs

Dziękujemy za Państwa wyrozumiałość / Wir bedanken uns für Ihr Verständnis

**Życzymy Smacznego / Guten Appetit
Zespół kuchni / Ihr Küchenteam**

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Zupy / Suppe

1. Rosół drobiowy / Hühnerbrühe

z makaronem / **mit Nudeln**

19,90 zł

2. Zupa krem z pomidorów / Tomatencremesuppe

z bazylią / **mit Basilikum**

24,90 zł

3. Orientalna zupa rybna / Orientalische Fischsuppe

z filetami rybnymi, krewetką, warzywami, curry i mlekiem kokosowym

mit Fischfilets, Garnele, Gemüse, Curry und Kokosmilch

34,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Flammkuchen / Burger

11. Flammkuchen zapiekany / Flammkuchen Gratiniert

Crème Fraiche, cebula, boczek, ser / Crème Fraiche, Zwiebeln, Speck, Käse

34,90 zł

12. Flammkuchen z wędzonym łososiem

Flammkuchen Räucherlachs

Crème Fraiche, wędzony łosoś, cebula, koperek, ser

Crème Fraiche, Räucherlachs, Zwiebeln, Dill, Käse

44,90 zł

13. Flammkuchen z szynką serrano

Flammkuchen mit Serranschinken

Crème Fraiche, szynka serrano, cebula, pomidory cherry, Rukola i ser Grana Padano

Crème Fraiche, Serranoschinken, Zwiebeln, Cherrytomaten, Rukkola und Grana Padano

44,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Przystawki / Vorspeisen

21. Smażone krewetki / Garnelen gebraten

z cebulą, czosnkiem, kolendrą, chilli, i dipem czosnkowym
mit Zwiebel, Knoblauch, Koriander, Chilli dazu Knoblauchdip

39,90 zł

22. Smażony oscypek / Gebratener Polnischer Bergkäse

z żurawiną / mit Preisselbeeren

29,90 zł

23. Tatar z łososia / Lachstatar

z plackiem ziemniaczanym, cebulą, kaparami, pomidorami, cytryną i ogórkiem kiszonym
auf Kartoffelpuffer, mit Zwiebel, Kapern, Tomaten, Zitrone und Salzgurke

49,90 zł

24. Tatar wołowy / Rindertatar

z cebulą, kaparami, pomidorami, ogórkiem kiszonym i żółtkiem
mit Zwiebel, Kapern, Tomaten, Salzgurke und Eigelb

59,90 zł

25. Tatar ze śledzia / Heringstatar

z plackiem ziemniaczanym, cebulą, kaparami, pomidorami, cytryną, ogórkiem kiszonym
auf Kartoffelpuffer mit Zwiebel, Kapern, Tomaten, Salzgurke

39,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Pasty i dania wegetariańskie **Pasta und Vegetarisches**

41. Pasta all` Arrabiata

z sosem pomidorowym, chilli, czosnkiem, bazylią, oliwkami i serem Grana Padano
mit Tomatensauce, Chilli, Knoblauch, Basilikum, Oliven und Grana Padano

39,90 zł

Opcjonalnie / **Optional**

z piersią kurczaka / mit Hähnchenbrust

44,90 zł

42. Pasta alla Carbonara

z boczkiem, cebulą, czosnkiem, śmietaną i natką pietruszki
mit Speck, Zwiebel, Knoblauch, Sahne und Petersillie

39,90 zł

43. Pasta alla Bolognese

z mięsem mielonym, sosem pomidorowym, bazylią i serem Grana Padano
mit Hackfleisch, Tomatensauce, Basilikum und Grana Padano

39,90 zł

44. Pierogi ruskie / Maultaschen „russische Art“

ze smażoną cebulką

mit Kartoffel-Frischkäse Füllung dazu gebratene Zwiebeln

29,90 zł

Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Pasty i dania wegetariańskie Pasta und Vegetarisches

45. Smażone krewetki / Garnelen gebraten

z makaronem, sosem pomidorowym, mleczkiem kokosowym, chilli, czosnkiem, pomidorami cherry, kolendrą i serem Grana Padano
an Pasta, Tomatensauce, Kokosmilch, Chilli, Knoblauch, Cherrytomaten, Koriander und Grana Padano

69,90 zł

46. Placki ziemniaczane (3 sztuki) / Kartoffelpuffer (3 Stück)

z musem jabłkowym / mit Apfelmus

22,90 zł

z kwaśną śmietaną / mit Saurer Sahne

22,90 zł

z warzywami zapiekanymi serem / mit Gemüse und Käse überbacken

39,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Argentyński stek wołowy Argentisches Rindersteak

Serwowany na gorącym kamieniu wulkanicznym
z grillowanymi warzywami sezonowymi, domowymi frytkami i masłem ziołowym

Serviert auf heißem Lavastein an gegrilltem Saisongemüse, Kartoffelstäben und Kräuterbutter

Połędwica / Rinderfilet / 180 g / 119,90 zł

Antrykot / Entrecote / 220 g / 99,90 zł

Stek będzie serwowany na krwisto do samodzielnego smażenia
na kamieniu wulkanicznym, na którym można bez problemu kroić.
Proszę uważać na wysoką temperaturę, sięgającą do około 300 ° C

Serviert wird das Steak rare zum selber braten auf dem Lavastein.

Problemlos kann man auf dem Stein schneiden.

Vorsicht der Lavastein hat eine Temperatur von 300 Grad

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Dania mięsne / Fleischgerichte

**51. Sznycel po wiedeńsku z piersi kurczaka
lub schabu wieprzowego
Schnitzel von der Hähnchenbrust oder vom Schweinerücken
„WienerArt“**
z galaretką żurawinową i smażonymi ziemniakami z boczkiem i cebulą
mit Preisselbeergelee und Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln
64,90 zł

52. Placek po węgiersku / Kartoffelpuffer Ungarische Art
z gulaszem wieprzowym, papryką, pieczarkami i kwaśną śmietaną
mit Schweinegulasch, Paprika, Champignons und Saurer Sahne
59,90 zł

52. Grillowana pierś z kurczaka / Gegrillte Hähnchenbrust
z masłem ziołowym, Ratatouille oraz czosnkowymi ziemniakami
mit Kräuterbutter, Ratatouille und Knoblauchkartoffeln
49,90 zł

**Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%**

Villa del Mar

Hotel & Restauracja & Cafe & Bar

Dania rybne / Fischgerichte

61. Filety śledziowe „Sherry“

Heringsfilet „süß sauer mariniert“

ze śmietaną z jabłkiem i cebulą oraz smażonymi ziemniakami

an Apfel-Zwiebel Schmand und Bratkartoffeln

49,90 zł

62. Smażony filet rybny na maśle klarowanym lub z pieca

Fischfilet gebraten in Butterschmalz oder aus dem Ofen

podany ze smażonymi ziemniakami z boczkiem i cebulą lub frytkami

an Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebel oder Pommes Frites

Sandacz / *Zander* **64,90 zł**

Dorsz / *Dorsch* **64,90 zł**

Łosoś / *Lachs* **79,90 zł**

Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%

ul. Szczecińska 11, 72 – 350 Niechorze
tel. +48 91 38 40 581, kom. + 48 503 500 514
www.hoteldelmar.pl, info@hoteldelmar.pl

Desery/ Desserts

71. Gofry / hausgemachte Waffeln

do godziny 17:00 / bis 17:00 Uhr

z cukrem pudrem / frisch gebacken mit Puderzucker

7,00 zł

z polewą / mit Soße

8,00 zł

z frużeliną / mit Fruchtgelee

10,00 zł

z gałką lodów do wyboru / mit Kugelleis nach Wahl

10,00 zł

z bitą śmietaną / mit Sahne

10,00 zł

z bitą śmietaną i owocami / mit Sahne und Obst

13,50 zł

Zapraszamy do zapoznania się z ofertą na domowe ciasta, które znajdują się w witrynie na barze oraz dalszych specjałów z naszej karty deserów

Eine Auswahl an frischen hausgemachten Kuchen finden Sie in unserer Kuchenvitrine an der Bar sowie weitere Leckeien in unserer Eiskarte

Od 8 osób doliczamy serwis w wysokości 10%
Ab 8 Personen erheben wir eine Servicegebühr von 10%